

Ms. C. 2. 10
Quart. 138.



9.1. 1689.

O we daz er ic erhof.
 I m Zerrvnd einen man.
 B er nie dehein truwegewan.
 B eifwar daz was niht volgeran.
 I n hof daz was im bereit.

Hut sin got unversait.
 E r her in unsiner phlegg.
 A ne beriet in alle wege.
 V rrich sin grozze manheit.
 B a wider gedahit er im leit.
 Z er vnen aller taegetich.
 E r az was ideoch vnbillich.
 D az er wider minne.
 S ine valsche sinne.
 I m Zeschaden cherte.
 A lz in sin schand lerte.
 E ms moagens do brach of gie.
 H ne daz der Wahyter verlie.
 B ie hie ander zinne.
 A lz er des ward inne.
 V az diu borre nait of getan.
 V o chom der ungetriwe man.
 V az sin niemen wart gewar.
 G it vier hundert Raitern dar.
 B ie waren Zeharnasch vil gar.

Hlz er daz byrehtor gerie.
 S in Orz er do sten lie.
 B nt die mit Zorn of dn sal.
 V adie Riter vber al.
 G it grozzen Zehren flieffen.
 B ie vnde si ane lieffen.
 H nt slügen daz gesunde.
 H on chinde Zekinde.
 H on manne Zemanne.
 N iemen mohte darne.
 V em gahenrode enbresten.
 V alach von den gesten.
 V il manich edel Raiter tot.
 G we dr chlegelichen not.
 B az si also vordorben.
 H nt ane wer erstorben.
 V ie moht ein mott grozzer wesen.
 G an sheinen da genesen.
 B a wart min lieber herre erlagen.
 N en sol diu werlt immer chlagen.
 A n im wal manheit vnd wgent.
 S errehe wilheit vnd wgent.
 G it disen dingen mit er ic.
 V ic Wert vnd vergeldoh nit.
 S in der untrachen fer.
 I n del gewilt der wunne stie.

Ex
 Bibl. Regia
 Berolin.

dem dient min lieber herre.
 ir minnet in also verre.
 ir abwysen ont mit massen.
 az unz die lute wilsen.
 h wil ir sagen wes er phlach.
 ren lie nie dheimen tach.
 reuteilt selbe mit sin hant.
 waz er armer lute vant.
 ie beriet der ewgentriche man.
 ex sol in bor geniezen lan.
 waid er in ie was vnder tan.

M

in aldrowe was gewarn.
 als si bor wolde bewarn.
 nd iz ir selde solde sin.
 z dem lande Zekoreyn.
 fur hys Zeroymunt.
 az en ih w d'aus chunt
 b'nsperch die b'rch hiez.
 az ir ir vater luez.
 ne alles daz dar umbe luez.
 in Junckvrowe was Zedi selben cit
 o d'izze mort hie geschach.
 lz min vrowe selbe iach.
 n iwan drier iar alt.
 n vilt si vil wol gestalt.
 n ir hat einen so schonen lip.
 b' az niender lebet dheim wip.
 n allem disem ruche.
 b' w sich ir geliche.
 s i hat schon vnd ewgent.
 b' ebort. vnde ganze ewgent.
 s herthenne wol ir reinen mit.
 s i ist gwilzen vnde got.
 n vrowe phliger ir harte wol.
 lz ein mirtes ir tohter sol.
 s i hat si in ir hirt.
 n ir liebe ont mit gite.
 v vrch ir schon hat manichman.
 z ekornyn den lip verlan.
 n ir lit woch noch vil maniger tot.
 o we der chlegelichen nor.
 n oh machet si liehu avgen rot.
 h sag ir wie daz chomen ist.
 n wir haben frundn einen list.
 ber vns benamen vrvmen mit.
 n ir sol vns leides werden b'z.
 v ir wellen die Junckvrowen min.
 n daz laut Zekornyn.
 s iemen geben Zewibe.
 v vander mit sinem libe

9

X

H⁴er by galoy's sprach zed mager
Do si im also het gesaget.
I vnechtrowe nu sager mi me.
W uez vmb die Aventure ste.
V nt wer mich dar bringe.
A lde mir welehom dinge.
I h si vnde daz ier mir chvnt.
A o sprach diu mager sazes hnt.
h erre daz wil ih w sagen.
U nt wil ich nihtes verdagen.
V a2 w dar zu geymen mach.
A immer wirc dehein tuch.
G ansehe for daz hof gan.
E m Tier daz ist so wol getan.
G nt wil ih in der warheit sehen.
D a2 ih niht schoners han gesehen.
I h sagu wie iz geschaffen ist.
E z hat vnser herre Chryst.
S inen vli2 dar an geleit.
V a2 Tier vf sinem haber trat.
E m bvdine chrone
V w ist gewahsen schone.
G it zwein swortzen horn.
G it beiden orten vorn.
I st si so bewunden.
V a2 wir niht enchvnden.
G it allen vnseren sinnen.
S i da von gewinnen.
O b iz vns sin gonde.
E z hat in sinem munde.
V ie huzze als ih iz han vnom.
V a2 niemen mach dar zu chom.
V er im iht schaden wil.
F rumer Bitter hat iz vl.
G it im geleitet in den tot
V velt ir besten die selben not.
S o mer het recht war z vart.
Y on sinem hober ist iz gar.
E schaffen als ein Leobart.
E z hat erhorn in ein vart.
V w ist niemen me bechant
E wien sluch in daz lanr.
V vrich den Walt zekortan.
V a sult ir im volgen in
E r speh entruwen daz sol sin.
O er daz wort vol gespraech.
V ie schonen byrech er do sach.
V i im loen nahen.
V ar v2 si gegen in sahen.

5
E in Ritter gewaffent ruten.
R ehte sam er wolde struten.
E r reit ein Drz wolgetan.
E in wizzzen halsperch firt er an.
D en bedacht ein grüner waffen roch.
D ar of was ein Kechpoch.
E snuten von samite:
A n ierwederre site.
S in helm der was richte:
V il harte hobeschlische:
D ir roten chülen bedechet.
D ar umbe was gestechet.
E in wizzzu rebe her min.
D ben was gestochet dar in.
E in schvzzel von golde:
D a bi man wizzzen solde:
D a z er da trühsetze was.
E in rymit grün als ein gms.
H was gebvnden an sin sper:
E inen nuwen schilt den firt er:
D a was daz Tier gemaler an.
A lz ih w gesaget han.
D a z in da leiten solde:
H on la z v r vnt von golde:
V val z harte riche:
E tfullet meisterliche.
D a z was ir waffen Zeroymvnt.
D er Ritter sprach nu wir murchvnt.
V nt sager mir wer ist der:
D er dort chvnt geriten her:
I h wene er pris hie wil beiragen.
S i spch herre daz wil ih w sagen.
I z ist ein der tivrste man.
D er Ritters namen ie gewan.
A n ewgend vnd an manheit.
I v ist von im vil vnverseit.
S wef ir mit im beginnen welt:
D el libel ist er gar ein helt.
H nt ist Trühsetze hie.
R itterschaft die mint erie.
V er mude er wech so ist man rat.
D a z ir in gerne ruten lat.
V van w da musselungen mach.
D er Ritter spch daz ist ein slach.
A ller minner eren.
G nd sold ih von im cheren.
S ir ih nah ritters schilt vart.
D el himelg Cheiser mich bewar:
I h vil gegen im benamen dar.

Vf chert er vber die heide.
Die herren begrunden beide.
Die schiltz vassen für die chur.
Iet weder sigen lie.
Gegen dem andern sinen schaft.
Svshomen si mit gantzer chraft.
Zesamne vf der heide.
Svsh verflachen si beide
Alyruter lichen ir sper.
Vdaz niemen chvnd wixen wer
Daz sin herte bal vertan.
Vet trohsetze reit in wibran.
Bidem zom vie er in do.
Yil mennechlich vnt spich also.
Irsolt hie willethomen sin.
Ynt wixet bi den truwen min.
Vdaz ir min dienest ist bereit.
Yv sah er wa dort her reit.
Vv maget wibr in daz lant.
Die sin vrowe her v gefant.
Vort ir zohc man ir gewin.
Gegen der schonen burch han.
Vont such vnt daz pharit wolgetan.
Alyz mit martheit gewan
Her ewigaleys der wigant.
Vet trohsetze nam in bider hant.
Ynt chert da die maget reit.
Sin getruwer grez was ir bereit.
Yvan si het grozle not erluten.
Yt ein ander se do ruten.
Die drie besellen an den berch.
Yor in zoh daz bedwerch.
Daz schon pharit ander hant.
Svsh bracht die maget in daz lant.
Daz nah se v was gefant.

Ritter vnde chnechte.
Jeglicher nah sinem rehte.
Kynphengen den Ritter ont die meit.
In beiden was do vverreit.
Bvrt gemacht vnt ere.
Vnt chonden si iht mere.
In zeluet han gedacht.
Daz war bonamen da volbraht.
Vvan in gewis nie Ritter bal.
Di sprachen alle ist er daz.
Vont der kynich daz s.
Dmer vrowen her zehof.
Nur zehelt hat gefant.
Vnt der vnt daz reine lant.

7
E rledigen sol Zerkornryn.
D er sol hie willethomen sin.
V ns allen hie zetroste.
U er manich gel erlost.
V Z der helle mit siner chraft.
V nt der mit siner meisterschaft.
D ie vorle werden hiez.
V nt der den Tivel verstiez.
V en dem himelriche.
V rrich daz er im gethe.
V volde setzen sinen stül.
E r warf in inder helle phül.
A lso müzze vallen von siner hant.
D er heidenische valant.
U er manigen Ritt hat er slagen.
B ot sol im niht mē vertragen.
S inen grozzen vber mü.
U nt sinen gewalt den er tot.
U w rede duhte den Ritters got.

E in ende het die chlaage do.
S i lachen all vnt wōn vro.
D iu mager enphalech den Wigant.
U em Erzhertzen bi der hant
V nt den besten Ritters da.
X Zur vrowen gie si sa.
U er braht si liebiu mare.
V wie mit ir chomen wert.
U er besten Ritter ein.
D en die sonne ie vberschein.
D en het der künich Arrese.
I r zehelf in ir huse.
V on siner gassenie gesant.
D o neig die vrowe in daz lant.
D em künige von Britanie.
D iu fūzze kamenie.
E nphie vil wol die reinen mager.
D ie wada wart gesaget
D ore von reise.
S i zalte manige vreise.
D ie si vor vorehnen leit.
A lsi ir gefelle streit.
A ich lie si ir vrowen.
D iu chleinode schowen.
U ir her Emigaloyz gemun.
A lsi ir gesaget han.
D ir micheler manheit.
I r bedwerch daz Phant fur si reit.
U nt fūr daz Phant vnt in hant.
V ochten si fur vrsent Phant.
D az gereue vnt daz vogelhof
D em milten künige Arres.

Enaderen si der eren.
Vw maget begynde meren.
Vem jungen Ritter sinen bris.
S i lobet in in managen wis.
Y or in hynchvrouwen.
Y wie wol er chynde hoven.
h elme vnde schilte.
Y nt daz in niht bevilte.
X erinnen durch dohein wip.
E r wolde wagen sinen lip.
U es wer im gedacht.
S rshere si in yz bracht.
U es wart diu wiranne vro.
I r hynchvrouwen genader si do.
U er angestlichen arbeit.
U ie si uf der verte leit.
A ls si ir selbe het geseit.

Oberrieten sich die drie.
Diu schonen Lanie
I r moeter vnt diu selbe maget.
U ir indiu mare her gesaget.
V wie man den Ruten enphienge.
U al er da von geuenge.
G irten willen inden tot.
A llen ir vrouwen si gebot.
U al si sich riche chleiten.
Y nt sich dar zu bereiten.
A ls er in gegen gienge.
U al man in so enphienge.
U al er davon vrde vro.
U al lobten si mit willen da.
H eren diu maget hiez.
U ir von dem Ritter trost gehiez.
G ir er dar dar chom was.
I n einen garten uf daz gras.
F int in der Truhsetz bi ir hant.
U o schrit er ab sin usengwant.
U nder einer Linden grvene.
H or Burgaloyz der chyne.
E holte si vnt nu wete da.
D o bracht im Hertia.
V on Phelle harte rich gewant.
D al het zeliube im gesant.
D iu schonen maget Lanie.
I z was ir von syne.
V erre gesant vber se.
H ohe bracht im diu maget me.
L im war was alsam ein sne.
X ein saz si uf den chle.
S uf chleite sich der chyne man.
X wo scharlachel hosen streicher an.
O ir grozzem vhlze an diu bein.

1 155
S ich den Ertel han verlor.
D en ich zerreste hat erhorn.
Z allen minen zzen.
H oh mach mir gelingen.
Z eder selben Aventiure.
S ist wie so vngelivre.
J henwelle davor benamen ligen.
D er mit der Bocel chraft gefigen.
H oh mach sin alles werden rat.
J h was wol swer den Ertel hat.
D aß er manf uht wider gut.
D a von sol ich zedire cur.
H iet vil darnach fragen.
D en lip wil ich da wagen.
D vrth si der min hertz zeger.
V nt gut man mir min gut swert.
S in Orz vnt min usen gwant.
S o wil ich ruten sa zehant.
Z edr Aventiure swa diu ist.
V chom diu frowe andr vrst.
Z im gegangen vnde spch.
H wan si vil wol an im sach.
V al sin gut gemvte.
V il grozziv frowe marte.
V al sihet avch noch ein tegelich man.
H ut ih her chonst in andren an.
V al sin hertze swere wart.
S wen er in s n hant geleit.
D aß hober vnt z geneiger hat.
D arnach gab si im den rat.
H nt trost in zefiner swere.
S r spch herre were.
J wer hertze vnt iwer marte.
V on gelich als ir vnt.
V al wer mir innechlichen leit.
Z iever hant man n v leit.
H ut war vnt ir vnt ch sit.
E r spch frowe da han ich cur.
Z edr aventiure zornen.
S r spch welt ir da lruen.
J a frowe ih han sin gefvren.
D we so sit ir verlor.
Z edr frowe neit ih.
H nt welt ir beraten mit.
S o wirt er stuel von mir gewert.
V vnt mir man harnack vnt min swert.
V nt cur gut Orz gegeben.



Du bist war so mag ich nun leben.
Eerne wagen vñ den trost.
Vaz das Lant werd erlost.
Ob ich dem heiden an gelige.
Ist aber das ich du tot gelige.
So ist manich iwer ritter tot.
Hv helfet mir frowe vñ dr not.
Vaz ich die adventivre.
Ihe gar an iwer starre.
Allo veyten my zle.
Veslich ich iwer fülle.
Ist sich wol ich binnaecher gar.
Iedoch wil ich benamen dar.
Also bin ich vñ gevorn.
Herrre got my zlich bevarn.
Ves ist ir benamen not.
Ist welt inden gwillen tot.
Sich ich wch nicht erwenden chan.
So nemet eu drs das ich han.
Vexzer danne hvndert march.
Vaz ist schon vnt ist starch.
Vareo gib ich ir zehant.
Vaz aller beste isengwant.
Vaz Rhein theiserie getrich.
Varmbe Bryen Lanieren sluch.
An giren mywen da er lach.
Ves ist ir vil manich rach.
Vaz er min herre konuch forel.
Inem wirt bevalch an sin sel.
Vaz er behielt vnt andie eit.
Sewenne sin tochter ward gehat.
Cz einem biderbem manne
Vaz er du harnasch danne.
Im gebe zelinem libe.
Erwart von einem wibe.
Ves stolt einem gedwerge.
Alorst vñ einem borge.
Vaz er in mit lusten gar.
Hert geworcht wol dr zlich har.
Fist als ein hemed ringe.
Oz Rhein er slachte dinge.
Oz ag man in zort brechen.
Uob dar drich gestlechen.
Weleher hand dr harnasch si.
Vaz er mer er alder werlt bi.
Vaz er wnen erriet ist er fri.

Ih sag ir wie in Lanier gwan.
Als ich ir vernomen han.
Voz man in sagete mere.

v az di harnasch ware.
 I ndem Lande Zelybja.
 v ar für er mit he.
 n ne boröbte die star mit das Lant.
 v netz man im das isengwant.
 I n sin gezeit müst migen.
 S it wart er dar umberflagen.
 v az ter bryen dr bröder sin.
 v er bracht in Zekoentyn.
 I ord dem lieben herren min.
G er enphalt in nimen wurt hie.
 S it wart er gezeiger me.
 v chemen man gelöbet dax.
 v v herten wur nichel recht swaz.
 v ur wch moht geeren
 v ur iwer liep gemeren.
 v az wir dax niht enliexzen.
 v w frowe hex enfliezzen.
 v en sarbalch da er inne lach.
 v o schvete man in v x andt ach.
 a lz er den harnasch reht erlach.
 x edem reinen wibe er do spch.
 v w was ein blom dr gvre.
 I r hertze in rygenden blvte.
 S enad vrowe dirre gebe.
 v ur wzzet dax die wil ich lebte.
 v az ih iz immer dienen wil.
 v urre gebe ist mir zevil.
 S enon harnasch ur wch mandar.
 v er was zebrochen also gar.
 v az er im zenthte rüch.
 v az reine wip in niht beu rüch.
 a n diesem wan dehein man.
 B eztern harnasch nie gewan.
 S men harnasch lie er da.
 I ndisen begvnd in waffen sa.
 v er wur vnd die vurtin.
 F r spch herre nu für er ur in.
 v ven ih in dn gwillen tot.
 v van dax ur alle iwer noi.
 S owol habt vber wunden.
 v ie frowen in do vunden.
 v ie isen hosen and v benn.
 S in hertze was bert als w stein.
 v v and iz me da von er cham.
 S was er vntrostel ic v g tan.
 v ie er her er da wol verriben.
 v vand ur die nait was be liben.
 o ur was an dem andem tage.
 o hu weile dax ih in sage.
 v ur er zedar wen vore tate.

S o horet ick mit g^otem siet.
 A ls er wart gewaffent gar.
 V o bracht man in den helm dar.
 G ut dem Rade g^oldin.
 V en bant im v^f das hobet sin.
 V er wurt selbe mit siner hant.
 A n sin sperman im do bant.
 F inen samit dr was rot.
 V az bezeichent das er in den tot.
 V es tagelruen solde.
 V er wurt im do wolde.
 G egeben han zeltivre.
 Z iⁿ der aventavre.
 F in Schilt von einer briffen ehla.
 V en hiez er im behalten sa.
 S inen Schilt bracht man im da.
V en firt er durch die mere.
 V az er ein Ritter were.
 V onder Tavelvnde.
 V az man dabi chvnde.
 S chen vnd wizen das.
 E r zed^r Tavelvnd saz.
 S inen Wassenrochleit er an.
 V er was rich vnt wolgetan.
 V ut was doch durch stoehen.
 V nt manugent zerbroehen.
 V en firt dr helt mere.
 V rich siner vrowen ere.
 V enne durch sin armv^r.
 F r d^oht in bezzer danne g^ot.
 S in swert stricte im das h^olle wip.
 V u heizze weinend vmb den lip.
 V nt flegte vor vil tivre.
 V az er die aventavre.
 J nda liezze er werben.
 V nt das in niht verdrben.
 Z iezze die h^otes g^ote.
 V ehein vngelob in mirre.
 J ndem h^ose noch v^f den wege.
 F r lie ick allez an h^otes phlege.
 S was im d^r mozgen swider lief.
 D der siene die ehra gerief.
 S wie vil der m^oser vnt gefloch.
 V er vngelob in nie betroch.
 V wan er dar v^f niht ahre.
 V ur haben nu maniger slahre.
 V olheit vnt vngeloben.
 V a mit mir vnt beroben.

5
A ller vnser selicheit
E z ist vil manigem man vleit.
S wen im ein wip da z swert gut.
V a z lie dr Rutter ane nit.
E r enaht dar v f nht ein har.
E z war gelogen oder war.
E r het in lortel gnad ergeben.
B eidv sel vnd leben.
S wal im d moezent widr gie.
V a z gefloch der Rutter nie.
U ran gvtien glöben het erie.

Do nam er vrlöb von in da.
Wurte vnt frowen neiger sa.
Vnt gnader in alles gvties.
V er werthe vnt ir mirtes.
V arnah d in gesind vber al.
V il manich wunsch ane zal.
V art im gegeben v z dr stat.
V a z gesind im alles heiles bar.
V nt gesegenten in in d n tot.
S man dienst er in allen bot.
V nt bar d n reuen wurte sa.
V a z er im die bleyen da.
V i d m Würm söchte.
V nt im si behalten rüchte.
V nt er dar widr chöme.
D ber d n sich geneme.
Z eder selben aventurre.
V o lobt d n Wirt vil tuwe.
V a z er gerne tate.
S weler in gebate.
D w frowe spch herre min.
V ir soln ir bedw immer sin.
B eret vnser mirtel.
V ar d libel vnd gvties.
V an ir wer groz d n manheit.
D ir nam mir min hertzeleit.
D o ih in groz dem iamer lach.
V nt d hainer slacht v r d n phylach.
D o chomet ir vnt trostet mih.
D a von ist michel reht d z ih.
V dienstes si vnder tan.
S wa ih mag vnd chan.
S o biten wir ir vil verre.
O b irch vnser herre.
D en sic lasser verben da.
D a z ir donne het vnd r sa.
D n gvtien gemach miter.

F
S wart. r. vch. als ein ber.
C rozziv schon was
V nt gutt gebarde ivre.
V van si was vngeltvire.
I r har nusen phlohten vnt lanch.
X otal in ir hvge ez swanch.
V az hober groz ir nase vlach.
V az wip v. grozzier r. vhe sach.
A lz two chertzen brvnnen da.
I r bra lanch vnde gra.
X wei oren her si als ein hvnt.
S rozze. xene vnt wizen mvnt.
V er hieng ir nidr spanne breit.
A lz vns diu adventvire seit.
S o was diu schon Marie.
S choner danne ir drie.
V er rvkke was ir r. v. gezogen.
V a engegen ein hover v. gebogen.
V b dem hertzen als ein hvnt.
H er iemen von ir hohen m. vnt.
V er sach der vrowen bitten nit.
V van dr herre Hartman gih.
V az wer gar v. dem strite
E z eravere frowe. Enite.
X ekaridol ein schone mager.
A lz sin geist her gelager.
I r brvste nider hiengen.
V en lip si vmbvengen.
G elich zween taschen da.
A lz ein s. r. v. her si chla.
A nden vngern allen.
R ot vnd lunde ballen.
V ie man an schonen vrowen siht.
I hwen wol dr enher si nit.
S i waren ir hert alse inem Bern.
S wen si ir minne solt wern.
V a wart ein hertez brvten.
I r lip was frowen geschvten.
V es tagel hart vngelich.
V van diu was so selden rich.
V o si in ir gelerte stiet.
V nt si P. Arcival an lief.
A lz in lerte diu gvter sin.
E r zoh ir abe ein vngertu.
V nt nam ir ir forspan. vnt danch.
E in l. v. z. el er mit ir gerauch.
V nt chvste si. v. ir roten mvnt.

V man im was dannoh vil vneht.
 V was iz den hertzen freud gut.
 V ar vmbe leit si chvnter gut.
 S i waren gelich als ih weiz.
 R eht als ein Pie: emer best.
 V van diu was vnghevre
 S o was Jesehvran wre.
 S was frowen lob ie missezam.
 V az lop gut ir herre Wolfram.
 I n wise man von Esehenbuch
 S in hertze ist ganzes sinnes dach.
 L ueren want nie baz gesprach.

D az wip dyht in vnsvize.
 S tarcher beim chvnter svize.
 H et si svf was si gestatt.
 I n chvnter nakt mahet si alt.
 S wer bi ir solt sin gelegen.
 S o svizzer manne chvnter si phlegen.
 S i hiez diu stanche Rivel.
 H ir was so freislichen snol.
 V az ir dheim tier entran.
 F eroz was gehelzen ir man.
 V en sluch floyr von belamvnt.
 V en loh er andt Sewes brvnt.
 O ir wend in siner not.
 V alagen si bi ein ander tot.
 A lsvf vlos si ir lieben man.
 V es wolde si engelten lan.
 S i hiez zu im ane wer.
 I r einer sterch was im ein her.
 V es onare diu unge Ritt nht.
 V on missewre vil dhte geschht.
 V az in manne misseget.
 S wer daz gorne vnder ster.
 V or si gewarner zaller er.
 V il lht er iz andt misseget.
 A lz vbergab er iz da.
 V az stanche wip or greif in la.
 V van si endvht in dht were.
 V az er gegen ir sin swere.
 I mmer gefirte.
 V van grozzer tugent ir vne.
 S in hertze zaller svnden.
 A lz er war geviden.
 S o irig in diu lvschen.
 V nht ir starchen armoch.
 S wie starch diu dht was.
 V ne frowe wren marte.
 V van sin or dht manheit.
 V w seibe in wren agement.









